

перейти через пекарню. Кричить баба, мов в своїй хаті: „чого рувається, чого росходиться”...

На другій день—вже ми повставали—а баба спить. Вже є 11-та година баба не йде. Пишов брат выпровадити бабу. Баба і слухати не хоче.—Тоби, що, каже за дило? хиба твоя хата? Пишла мама: де там: баба сидить на печі, чухається, натрушує нужи. В кухні смород. Під бабою мокро, аж потіки на печі. Біда. А баба погукує: хиба я звим ваш кавалоқ печі, чи буду зимовати? Як я посыжу якій тиждень—ну то що ж... Насилу бабу выпроводили. Через хвилину знов біжить: шостака забула (вона все носилася з тим шостаком; усе его в руках тримала; де седити, там и покладе).

Багато на світи таких бабив. Не красне их життя з молоду ѹ посередини—а під старисть—тыняючись та просячы мылостыни гyne під плотом. По великих городах ще є дому для прытулку таких нещасних, а у нас по малых городах—идна згладність—голодна та холодна смерть під тыном. Варто б тому, хто хоче ѹ може робити добро людям—звернуты увагу ѹ на цих нещасних, бо и то люде.

Подав Ан. Лебідь.

СПОГАДИ ПРО ІВАНА НЕЧУЯ-ЛЕВИЦЬКОГО.

Про Івана Семеновича Нечуя-Левицького доводилося мені чути де-що від І. Л. Шрага, Б. Грінченка, В. Самійленка. Говорилося про нього завсідги з любов'ю. Иноді, добродушно посміхаючися, розповідали про його відсталість від життя, про його дивацтва. От, скажемо, говорить він Шрагові:

— Чи чули, що Карно вбито?

А з того часу, як убито Карно, поминуло вже кілька тижнів, та Іван Семенович тільки тепер прочитав газету за той час і йому було це новиною.

Або таке: приходить він до знайомих і вітає з новим роком. Ті дивуються, бо ще-ж тільки другий чи третій день різдвяних свят, а він поясняє, що на дворі година гарна, то він і почав свої новорічні привітання, бо і година може змінитися та ѹ виходить він тільки вдень і на певний час, то ѹ мусить починати раніше, щоб устигнути більш-менш вчасно повітати всіх знайомих. Розповідали, як він бойтися застуди і влітку навіть, ідучи проти вітру, розпинає проти себе парасоля, щоб захиститися від вітру; а ідучи на два літні місяці в Стеблів, везе з собою не тільки пальто осіннє, а ще-й кожуха і шапку. Чимало розповідали про його, але завсідги лагідно, любязно.

Одна тільки чернігівська пані, одвідавши з своїм чоловіком Ів. Семеновича, обурилася на його і говорила сердито:

— Уявіть собі: почав жалітися мені, що в його твердий шлунок, а в животі наче діжа сходить.

— Чого-ж ти хотіла від його? Бурсацьке виховання дає себе знати,—пояснив пані її чоловік.

То правда, що Ів. Семенович таки частенько говорив про свій житті, бо певне він йому таки допікав, але гнівалася на старенького за те мабуть тільки одна та пані.

Я вперше побачила Ів. Семеновича р. 1902-го, як ми переїхали жити в Київ.

Був він маленький, сухенький, чистенький, з позападалими очима, з трошечки ніби випнутим підбороддям, з підстриженою сивою борідкою;

говорив і всміхався лагідно. І взагалі був лагідний та ясний. Тоді він жив на Пушкінській (раніше Єлизаветинська) застосується ч. 19 в помешканні у Сегетів. Будиночок, в якому він жив, був у дворі, а за ним ніби левадка з копанкою; стояло на левадці зо 2 чи зо 3 вулики й Іван Семенович був дуже задоволений, що, живучи серед Київа, має перед вікном і ставок, і садок, ще й пасіку. Помешкання в його було невеличке: предпокій та дві маленькі світлички: одна—вітальня з канапою, столом перед нею і роялем. На столі перед канапою лежав „Кобзар“ і ще кілька книжок у гарних оправах; на стінах—кілька малюнків, здебільшого краєвиди. У другій світличці стояло вузеньке ліжко, комод з люстром і туалетним приладдям на йому та невеликий стіл до писання. На вікні лежали писанки.

— То писав ще мій покійний дід, нехай царствує, а, бачите. Й досі цілі,—поясняв Ів. Семенович.

У світличках було чистенько і затишненько і сам він був такий чистенький, привітненький. Мужчин приймав часом у сірому халаті. Жінок у сюртуці. Піджаків не носив. Розмовляв залюбки і розмовляти з ним було приемно. Говорив він здебільшого про давніші часи, про давніших людей. Говорив цікаво, образно. Слухаєш було його, і проходять перед тобою цікаві картини минулого: і духовна академія тих часів, коли Іван Семенович ще в їй учився, і життя Івана Семеновича в сім'ї, і старосвітські батюшки та матушки на Київщині, бо він же, бувши кавалером, їздив на храми, на йменини, на весілля і навіть бував „душею товариства“, бо танцював добре і співав. Вітали „кавалерів“, а надто академістів, дуже добре, а найбільше там, де були дочки на виданню, та Ів. Семенович нікого собі не вподобав.

— Не знайшов собі до смаку,—казав він.—Я, бачите, вдався собі естет і кмітливий. То зараз і прикмічу в панні щось не естетичне, і вже вона не моя.

Оповідав він і про панів та панків і про жидів, бо всіх їх бачив він на Київщині, одвідуючи родичів. Цікаві були і оповідання про вчителювання в Седльці та в Кишиневі, про київських Українців старіших, яких добре знат, бо здавна жив у Київі. Повчителювавши він 25 років, покинув учителювання через поганий стан здоров'я і оселився в Київі, та й жив, маючи на рік 600 карбованців пенсії. Більше в його ніяких грішней не було, бо за українські писання тоді ніхто не платив.

В ті давніші часи він жив дуже пунктуально: вставав і лягав у визначену годину та й у всьому слухався годинника. Ів. тільки дома у призначенні години і ніколи ніде не хотів випити навіть чаю чи кофе, бо то було не в призначенні годину і не таке, до якого він звик, а значить могло йому пошкодити.

У години, призначенні на прохідку, заходив він часом до нас поговорити про Словник, що саме тоді складав Грінченко, приносив слова до Словника.

Ми завсіди силкувалися зводити розмову на давніші часи, або на його писання та на його герой, бо він говорив про їх, як про живих людей. Тоді нам було дуже приемно з Іваном Семеновичем, бо він так гарно розповідав. Але, крій боже, як він кидав старовину і починав говорити про нове і зараз же починав „страшну“ розмову. Це нове—були „13 правописних та діялектологічних форм“, з якими воював, або за які обстоав Іван Семенович. Не памятаю тепер їх усіх.

Пригадую тільки, що велику зневість він мав до і та до апострофа (він писав—сім'я, а не сім'я). Так саме люто ненавідів й на кінці в прикметниках у місцевому відмінкові і страшно обстоював за те, що

писати — на зелені трапі, у сиві шапці і запевняв, що так говорить якась там величезна частина України, бо він же багато год ходить до св. Варвари (Михайлівський монастир) і там розмовляє з прочанками, опріche того розмовляє з двірниками і з бабами, що носять молоко, і впевнився, що...

І коли доходило до прочанок та до двірників, то це вже було просто нещастя: Іван Семенович страшно гнівався і не говорив, а викриував свої впевнення. Тоді саме Грінченко складав Словник, і Іван Семенович з усієї сили обороняв словник од „ї“ та агітував за свій правопис.

Ці нещасливі форми кільки років мучили Ів. Семеновича і його, такого доброго й чесного, доводили часом до лютості, до грубости.

Одного разу, наприклад, зустрівши когось з Українців, він сказав:

— Чи ви чули, що Єфремов сказився?

Виявилося, що видавництво „Вік“, на чолі якого був С. Єфремов, надруковала якусь книжку, в їй Ів. Семенович побачив якісь нелюбі йому „форми“ і ото так висловив своє обуріння проти Єфремова.

Як видавництво „Вік“ видало оповідання „Рибалка Панас Крутъ“, і Іван Семенович побачив у книжці оті-ж таки нелюбі йому „форми“, то сказав, що забороняє книжку продавати; а як його спитано: — що-ж у такому разі з книжкою робити? Не палити ж її! — то він одразу зовсім серйозно:

— Треба спалити!

Звісно, книжки ніхто не палив, і вона собі продавалася в книгарнях, не вважаючи на те, що була зачумлена „формами“, а Іван Семенович гнівався.

Як заведено було в Київі Т-во Просвіту, Іван Семенович спершу не схотів записуватися туди членом, не схотів і своїх книжок до видання давати:

— Подивлюся, як вони друкуватимуть.

Писання свої він одписав „Благодійному Товариству“ (Благотворительному Обществу для издания общеполезныхъ и дешевыхъ книгъ), але з тією неодмінною умовою, що його писання друкуватимуть його правописом: а коли-б зламали цю його волю, то втрачають право власності на його писання.

Ті нещасливі „форми“ було єдине, що завсігди доброго лагідного Івана Семеновича могло вивести з рівноваги, розлютувати, зробити неприємним.

Прийшовши Ів. Семенович до нас уперше, побачив великий бюст на шафі і спитав:

— А то-ж хто?..

— Неваже ви не пізнали?

— Ні, не пізнаю. Може тим, що не добавлю, а він високо стоїть.

— Та то-ж ви, Іване Семеновичу.

— Не може бути.

Бюст знято з шафі і поставлено перед його. Він уважно оглянув його.

— А справді я. Де-ж ви його взяли? Іх було всього два: один у Львові, а другий у Кишиневі у знайомих.

Він нам розповів, коли зроблено булс бюст, а йому розповіли, як бюст опинився у нас.

Після того, як надруковано було у Львові „Повісті“ Нечуя, Галичани схотіли поставити його бюст у якісь установі, здається в Наук. Товаристві. Прислали в Кишинев майстра, і той заходився біля Івана Семеновича.

— Мало не пропав я тоді! — жалівся Іван Семенович. — Казав, що не заліплюватиме суспіль, а пропустить дірочки, щоб я міг дихати. А прийшлося — не дихну! Ні дихати, ні кричати — нічого не можна. Оде-ж уже мені капут. Задавить галичанин! Коли ні, не задавив, — пустив ще на світі пожити.

Бюстів було зроблено два: один для Галичини, а другий знайомі собі замовили. А Іван Семенович і не подумав про те, щоб замовити собі. Потім знайомі ті переїхали в Чернігів і бюст перевезли туди. Потім вони померли, а бюст опинився на чернігівському базарі. Там його купили за два золоти дві „земські“ панночки і подарували В. Сивенькому, що теж працював у Чернігівському земстві. У Сивенького бюст стояв кільки років. Але як з'явилася в його дочка і дожила до такого віку, що могла вже держати мітлу в руках, то неодмінно хотіла мітлою стягти бюст із шафи. Роді йому накинули на шию мотузок і примоцували до цвяху. Але дівчина таки досягала до його мітлою. Тоді його подаровано нам, і ми привезли його в Київ. Мабуть тепер уже той бюст таки загинув, бо виїзочі ми за кордон (р. 1909-го), віддали його Київській Просвіті. Як зліквідовано Просвіту, бюст чогось опинився в „Т-ществе Бережливості“ та мабуть і загинув укупі з „Товариществом“.

Не пінав себе Іван Семенович і на одному портреті. Переглядаючи альбом і побачивши той свій портрет, він спітав:

— А де-ж хто такий молоденький?

— Та ви ж, Іване Семеновичу!

— Невже я? А справді: очі зовсім такі, як у моєї тітки. Може й я. Та коли-ж це я занимався? Сюртучок у мене такий був і галстучок, тільки наче тоді, як носили такі сюртучки, так не носили таких галстучків, не модні вони були. А може якось я й надів немодний.

На жаль, не можна було встановити, де саме й коли фотографувався Ів. Семенович, бо той портрет був фепродукція. Володимир Александров колись перефотографував у кількох примірниках щось із 20 портретів письменників українських і в його знайомі могли ті портрети здобути, вернувшись йому трати. Таким чином і в нашому альбомі опинився давній портрет Ів. Семеновича, про який він і сам забув.

Ще р. 1893-го святковано було 25-річний ювілей Ів. Семеновича, святковано, як звичайно в ті часи, нишком, серед невеликого числа делегатів, що попривозили адреси. Останню прочитано було адресу від кількох дівчаток з Чернігова, які дякували любому дідусяві за його працю. Чернігівський делегат оповідав, що ця адреса дуже сподобалась ювілятові; вислухавши він її сказав, що йому дуже-дуже велику втіху зробили дівчатка, і що тепер він уже піде додому.

Почали його спиняти, бо свято ще не скінчилось, програму ще не виконали, але він не вважав ні на які резони:

— Піду, бо вже мені спати час. Давайте адреси! А чернігівських дівчаток адреса тут?

І не вістався, пішов, лишивши делегатів кінчати ювілейну програму без ювілята.

І от р. 1904-го з'явилася змога одсвяткувати 35-річний ювілей Івана Семеновича прилюдно. Перша половина свята відбувалася в помешканні „Літературно-Артистического Общества“ на Хрещатику. Все йшло дуже добре. Було багато людей, читали багато адрес, а листи і телеграмми лишилися нечитані, бо вже не було на те часу. Іван Семенович сказав немудру, але гарну промову. Тоді молодь ухопила його з фотелем, на якому він сидів, і почала носити по залі.

Цікава це була картина, як щасливе і ласкаве без краю обличчя Ів. Семеновича пливло вгорі над людьми, а на його дивилися те ж щасливі і ласкаві в той час обличчя.

Увечері громадянство шанувало ювілята вечерею в „Континенталі“. Теж було багато людей, багато говорено було промов. Іван Семенович щасливий сидів за столом і слухав. Ів він дуже мало, тільки для годиться, бо невчасна і незвичайна їжа могла йому пошкодити.

Вечірка ще далеко не скінчилася, ще кільки промовців не сказали своїх промов, коли де Ів. Семенович глянув на годинника, вийшов з-за столу і почав прощатися. Почали його прохати зостатися — де там і слухати не хоче:

— Десята година: я мушу лягати спати. Дуже дякую всім за все, але зостатися нікак не можу: мушу лягати спати.

І таки пішов. Коли це серед зали спиняє його Немоловський, хапає за руку і починає щось казати: він же приготував промову і таки хотів сказати її ювілятові. Ювілят спинився був і навіть спітав любязно, що Немоловський хоче йому сказати, але почувши, що той почав промову, вихопив руку і сказав уже не любязно, а сердито:

— Пустість мене! Я втомився і спати мені час. Я заслабну, коли довше тут сидітиму.

І таки пішов.

Так і цього разу довелося ювілейну програму доводити до краю без ювілята.

Тижнів через два я пішла до Ів. Семеновича подивитися на адреси, бо казали, що де-які з них виконано по мистецькому. Ів. Семенович за любки показував їх, поясняв малюнки, де-які адреси писано було давнім письмом XVII і XVIII вв. Ів. Семенович з великою втіхою роздивлявся і на малюнки і на давнім письмом писані літери; показував мені прикмети письма кожного віку. Знати було, що він багато разів роздивлявся на адреси і добре знає їх позверховний вигляд. Тут же серед адрес лежав

портфелик. Ів. Семенович сказав, що туди голова „Літературно-Артистического Общества“ склав усі нечитані листи й телеграми. Було їх багато, може в сотню. Але Іван Семенович до того часу ще не спромігся їх прочитати, не поцікавився навіть подивитися, відкіля і від кого вони. Бо зміст їх він більш-менш знат, а їх позверховний вигляд не міг його зацікавити. І от він уже два тижні щодня (sam це казав) роздивлявся на артистично виконані прикраси на адресах, на письмо стародавнє і не поцікавився словами, з якими люди вдалися до нього. Як я обережненько натякнула про це, він сказав, що попроцитує все, але не поспішається, бо й так знат, що там написано: бо так же заведено, що ювілята хвалять та дякують йому та бажають довгого віку, а з ганьбою та з докорами ніхто не поткнеться, бо то не личить.

— Я ж подякував усім тоді ще, на ювілій. А потроху все по-прочитую.

Та я, грізна, думаю, що портфелик так і лишився нерушений.

Після маніфесту 17-го жовтня 1905 р. кільки Українців зійшлися в Чикаленка обміркувати справу про видання української газети. В Київі тоді вже почався погром. На зборах ухвалено було виступити проти погрому, а що своєї газети ще не було, то надрукувати статтю в „Киевскихъ Откликахъ“ по українському. Написати статтю згодився Сергій Єфремов, зараз же пішов в редакцію, написав там статтю і другого дні її надруковано в „Киевскихъ Откликахъ“ під заголовкомъ „Чи буде суд?“.

Другого дні по тому я пішла до Ів. Семеновича, бо мені доручено було запрохати його до праці в українській газеті. Я застала його дуже

схвилюваного, і він зараз же почав говорити про статтю Єфремова. Йому дуже не подобалася мова Єфремова в тій статті. І не тільки йому самому.

— Мої племенники аж падали во сміху, як читали. (Племенники його були П.—ви. Один із їх видавав календар „Промінь“).

Почалася звичайна в таких випадках розмова: З одного боку: „Хіба Шевченко вживав таких слів? Хіба народ так говорить?“ З другого боку: „Хіба Шевченко писав газетні статті? Хіба може мова культурного народу обмежитися самими народними висловами? Хіба в „Хмарах“ Нечуй-Левицького або в розправі Баштового „Україна на літературних позвах з Московщиною“ всі слова й вислови суть народні?“ і т. д.

Іван Семенович так хвилювався й гнівався, наче говорив про 13 сакраментальних форм. Довго ми сперечалися, поки я змогла нарешті сказати чого саме прийшла.

Мої слова були немов присок до печеної. Ів. Семенович казав, що ніякої газети нам не треба, що письменники пишучи газетні статті, тільки ісуватимуть собі мову, бо писатимуть отак, як написав Єфремов. Найліпше буде, як цо українські письменники друкуватимуть своє писання в фельетонах московських газет, отак, як друкував колись „Кievлянин“.

— От у мене єсть повість недрукована; у Карпенка-Карого єсть дві драми, то тій ж „К. Отклики“ надруکують їх, або й будлі-яка інша газета.

— То значить, на вашу думку, мусимо піти в підсусідки і обмежитися на красному письменстві. А як же буде з науковою, з публіцистикою?

— Як виробиться мова, тоді й наука своя буде і публіцистика, а до того часу можна про свої справи і в московських газетах писати, бо тепер цензури не буде.

— По московському писати?

— Ліпше по московському, поки своя мова виробиться, ніж Єфремовською тарабарчиною. Мої племенники...

— Облиште, Іване Семеновичу, своїх племенників, бо вони в цьому зовсім таки невігласи.

— Як то невігласи? Вони прекрасно знають народню мову!

— І зовсім не розуміють справи з нашою мовою і дозволяють собі сміятися аж падати з того, чого зовсім не тямлять. Та ще й нас приводять до негарного вчинку.

— До якого ж то негарного вчинку?

— А до такого, що ви, в цей великий історичний момент, замісць щоб допомогти українській справі своїм авторитетним ім'ям та свою працею, не тільки зрекаєтесь це зробити, а ще й глузуете з тих людей, що хочуть цей момент не програвити, а використати. Ми мусимо зараз мати свою пресу, щоб обстоювати свої людські права, ми мусимо зараз добувати своєї школи, а ви посилаєте нас у підсусідки. І то говорить мені Нечуй-Левицький, той, що вже 36 років сам пише тільки українським пером.

Не любязно того разу попрощалися ми. А в реестрові співробітників „Громадського Слова“, а потім „Громадської Думки“ не було Івана Нечуй-Левицького.

Заходити до нас після цього Іван Семенович не перестав. Тільки до старих ворогів його—ї, апострофа та інших—ддався ще один: газетна мова. І треба сказати, що він дуже часто мав рацію нападатися. Він тільки не міг зрозуміти обставин газетної праці, які хоч трохи виправдували газетних робітників.

З весни 1909-го аж до літа 1910-го року я в Київі не жила, а потім, хоч і приїхала знов у Київ, та не пригадую, чи бачилася з Ів.

Семеновичем до р. 1915-го. Чула тільки, що він живе вже не на Єлизаветинській (Пушкінській), бо той двір продано, й новий господар поруйнував старі будинки, а нові будує. Де саме оселився Ів. Семенович—не зінала: Потім виявилося, що й він не зінав, де я живу.

Коли це одного разу взімку р. 1915-го (а може на початку 1916-го) приходить Іван Семенович. Од листоноші-українця довідався, що я живу зовсім близько від його і прийшов одвідати. І справді, ми жили недалеко одно від одного: він на Львівській біля Гоголівської, а я на Гоголівській.

Зраділи одне одному вельми. Іван Семенович одмінився дуже за цей час: постарівся, схуд, поменшав. І це мене не здивувало: така одміна і мусила бути. Не вельми здивувало навіть і те, що він не був уже такий чистенький, як попереду, жалько тільки було дивитися на його такого. А дивно було те, що він уже не поспішався на певний час додому і не зрікся випити чаю і щось із'сти. Поясняв це тим, що поздоровішав і через те може дозволити собі з'сти щось і не дома, і не в призначений час.

Через кільки день я пішла до його. Бідний Іван Семенович. Яка ж невесела та непривітна та холодна була тепер у його хата з вікном на північ. На роялі, на етажерці, на дверях і всюди густо понасідав порох. По-під стінами порох лежав кімляхами. Знати було, що вінк не часто зазирав туди. На роялі, етажерці стояли „трофеї“—так звав Ів. Семенович ювілейні адреси та подарунки, сірі від пороху. На ліжку лежав штапований брудний ліжник, що колись був червоний, а тепер став рябий від латок усякого коліру. Убрания на Ів. Семеновичу було дуже старе і заплямлене. Жалівся він на свою хату, що і холодна, і вожка, ще й блещущі почали з сумежної світлиці лізти: хтось там оселився з блошицями.

Не дивно вже було мені тепер, що Ів. Семенович не поспішається на певну годину додому, бо дуже непривітна була тепер його „дома“. А ще ж він не міг і роздивитися на неї добре, бо став дуже недобачати. А як розповів Ів. Семенович, як він годується, то не дивувало мене вже й те, що він став їсти в людей. Тепер дома йому вже не приносили са-мовара, а давали окріп, а відомо, що „окропом“ господині часто звуть „літепло“. І їжа була вже не така, як колись, бо харчі значно подорожчали.

Я знала, що Ів. Семенович ніколи не літує в Київі, а виїздить на село до родичів. Але він розповів, що вже кільки років їздить не до родичів, а в Білу-Церкву і там живе в заїзді. Що там йому дуже гарно, бо єсть де купатися і єсть добре друзі—М. Л—ий із семею. При цьому показав фотографію, що висіла на стіні: він серед семі Л—го.

Прийшла весна 1916 р. Я спітала, коли він думає їхати в Білу-Церкву. Одказав, що не поїде. На це було дві важні причини. Перша:

— Кажуть, що тепер візникам треба платити за себе окрім, а за кожен пакунок окрім по гривенику. І носіям за кожен пакунок окрім. А в мене буває зо три пакунки. І туди так, і відтіля так, то це дуже дорогого вийде.

Друга причина:

— Сестра сказала: „Не їдь нікуди, бо ти вже старий, може й помреш там, то доведеться сюди везти ховати. Наробиш клопоту, а хто буде клопотатися?“. А що ви думаете? Може й правду вона каже? Лішче не поїду, щоб людям клопоту не робити.

Мене більше здивувала перша причина. Трохи розпиталася про грошові справи Ів. Семеновича: на місяць п'ятдесят карб. пенсії. В ті часи вже справді важко було платити візникові за кожен пакунок окрім, а за себе окрім. І гірко стало, що той, кому важко, навіть неможливо заплатити ті окремі гривеники — Іван Нечуй-Левицький, автор Миколи Джері, Бурлачки, Кайдашевої семі...

Так і не поїхав Ів. Семенович на те літо в Білу-Церкву, та й ніколи вже не поїхав.

Тієї ж весни я переїхала жити в будинок Покровського монастиря в Діонісіївському проулкові, а в кінці літа Ів. Семенович теж мусів переїхати в Діонісіївський проулок в буд. № 8.¹ Це було дуже близько від мене і з того часу і до смерті його ми бачилися часто, бо одвідували одне одного, та й на вулиці часто стрівалися. За останні десять років дуже Ів. Семенович одмінився: постарівся, зігнувся, схуд, на дворі ходів в темних окулярах, бо світ різав йому очі. Постать його була така відмінна від інших, що я здалека пізнавала його, не вважаючи на свої підсліпі очі. І чи то було влітку, як на небі ні хмариночки, чи то взімку як тисне мороз і сонце ясно світить — Іван Семенович неодмінно держить у руці парасоль. Той парасоль, коли не прибув з Ів. Семеновичем з Кишинева, то у всякому разі ввесь київський період життя запевне пережив з ним. На вулиці Ів. Семенович сам не міг нікого пізнати своїми маловидющими очима й до того крізь темні окуляри. Та й не роздивлявся він по людях, а всю увагу звертав на те, щоб не спікнутися, не підковзнутися, не впасти. Було, як не поспішаюся, то зустрівши його, привітаюся, постіймо, поговоримо; а як поспішаюся, то помину мовчки, а він і не помітить мене.

Нове помешкання Івана Семеновича було в дворі, в гарному будинкові, що колись належав князеві Вітгенштейнові. У чистому дворі росли дерева, будинок був гарний, але помешкання Ів. Семеновича було погане: передпокій і маленька світличка відділені від великого помешкання. Уборної не було. І було те помешкання дуже холодне. Передпокій мусіла гріти груба, що топилася з коридору, а світличку — груба, що топилася з вітальні в тому великому помешканні, якого частиною і було помешкання Ів. Семеновича. В тому великому помешканні жив важний акціоніст Орлов. Його навіть звано генералом. Топити грубу у вітальні він не хотів, бо казав, що вітальня йому непотрібна. Щоб їх служниця топила дровами Ів. Семеновича, Орлови теж не хотіли. Мусіла ходити туди топити двірникова жінка, бо двірник із жінкою згодилися слугувати Ів. Семеновичу, себ-то: замести, а іноді й зміти поміст у хаті, внести води холодної і чайник окропу і винести помії та запалити в грубі. За це він їм не тільки платив, а ще й усяко годив, але бувало, що сидів і без води, і в нетопленій хаті, бо двірник з жінкою часто сварилися і тоді забували про старого. Іван Семенович сам собі зашивав одежду, пришивав гудзики, носив білизну до прачки, сам ходив купувати хліб, цукор, гас. А як почалося стояння в чергах, то сам мусів стояти: замінити його не було кому. І ходив він, і стояв у всякую годину: мочило його дощем, засипало снігом, обвівало холодним вітром, тисло морозом — терпів усе і вже не боявся застудитися. А колись він і влітку затулявся парасолем, як доводилося йти проти вітру.

Ере, стояв наш Іван Нечуй-Левицький у черві, вистоював собі пайку хліба „защитного“ коліру, бо сочевиці та ще Христос його знає, чого намішано було в той хліб. Як святу паску ніс його додому і їв з чаєм, ів з обідом, бо іншого не мав. Обідати ходив він у суміжний двір до землячок-матушок, матери з дочкию (Прізвище дочки — Афонська). Він і говорив про стару матушку, якою родичною доводилася вона Фонісії Степановні з „Старосвітських батюшок та матушок“ і як вона в тій повісті звалася, та забула я. Знаю тільки, що були вони здавна і добре знайомі, і що брат Ів. Семеновича хотів був навіть одружитися з нею.

З обіду в матушок Ів. Семенович був задоволений, бо вони готовували і борщ, і ще там щось по-сільському. Але ж давали небагато. А

що Ів. Семенович не мав чого снідати і вечеряти, oprіche хліба, бо тільки иноді міг дозволити собі купити пляшку молока або півхунта сала, то й виходило, що мусів голодувати. А надто що належав він до тих старих людей, які можуть багато їсти. І він голодував, але не обурювався з того. Він уважав, що уряд за його вчительську 25-річною працю дав йому добру пенсію—50 карб. на місяць. І вже он скільки десятків років точно її виплачує. Не винен же уряд, що тепер таке все дорогое стало, що не можна прогодуватися на ті гроши. А обуритися на те, що його не годують оті всі томі, що він понаписував, йому й на думку не спадало. Де там! Він навіть думав, що його писання таки дають йому щось, бо он же Череповський за три оповідання заплатив йому 25 карбованців; та й ще хтось заплатив скількись. Але про заробітки з літератури говоритиму потім. А тепер вернуся знову до того, як жилося Ів. Семеновичу.

Придивляючися до його життя та непомітно розпитуючися в його самого, впевнилася я, що Іван Семенович недодає, близину дуже заношує, бо не може багато платити прачці, що й білизни, і вбраця він уже давно собі не справляв і все вже таки добре поносилося. Сказала про такий його стан Сергієві Олександровичу Єфремову. Через кілька день він приніс мені, здається, 300 карбованців і сказав, що це допомога громадська Ів. Семеновичу по 25 карб. на місяць до кінця року.

Принесла я ті гроши Івану Семеновичу. Спершу він подумав, що я десь позичила йому і звіксся, бо він зроду не позичав. Як же виявилося, що не позика, то спершу не міг зрозуміти: хто, за що і на що дає йому гроши, не хотів їх брати. Нарешті зрозумів, що він український письменник, борець за волю й долю свого народу, заробив щоб громадянство дякувало йому за працю не тільки ювілеями, а щоб і піклувалося про його. Ніяково було мені говорити про громадянське піклування, виявлене цілком випадково і в такій формі; а стара дитина Ів. Семенович уважно слухав мої пишні фрази, отак, як слухав ювілейні адреси, і урочистими словами попрохав мене передати громадянству його велику й щиру подяку.

Як нарешті гроши опинилися в шухляді, то мені полегшало на душі і, облишивши урочистий тон, почали ми попростому говорити, на що вживати гроши. Я зважливо сказала, що їх можна вживати тільки на їжу і більш ні на що, бо на те їх і дано.

— Та в мене ж єсть чим за обід платити з пенсії,— казав Ів. Семенович.

— Знаю, і далі за обід будете платити з пенсії. Це на вечерю та на сніданок. Будете купувати в монастирській крамниці пиріжки, а в Зерніца або в Олексієнка яечка, масло, сало, молоко, яблука.

Другого ж дні Ів. Семенович прийшов до нас. Я жила тоді вдвох із своєю матір'ю. Був дуже веселий і зараз почав розповідати, скільки він наяմлив собі пиріжків та яечок і як снідав.

— Із'їв одно яечко, а тоді й друге! Із'їв пиріжок, а тоді й другий! Отак! По два яечка і по два пиріжка можу їсти, а то по одному не міг.

Мама встала і вишла в другу хату. Мені теж слізни набігли на очі.

А Нечуй-Левицький того не добавав і весело розповідав про те, що і вечера в його буде така ж багата, як і сніданок, бо пиріжків він купив аж шість, то два з'їсть увечері, а два на завтра на сніданок зостануться.

Через кілька день до Ів. Семеновича прийшов Єл. Кипр. Трегубов і приніс од старої громади 150 карбованців, а десь коло того ж часу і пенсію збільшено було на 25 карб. на місяць.

Але я думала, що український уряд повинен дати Нечуєві-Левицькому урядову пенсію і пішла говорити про це з міністром освіти Іваном

Матв. Стешенком. Він зараз же згодився і пообіцяв, що справи не затягнуть, а вирішать швидко. Та й помилився. Говорила я з ним; говорила з усіма міністрами, що після його були; говорила з Павлом Івановичем Зайцевим, бо до його мене спривів котрийсь міністер... Зайцеву я так обридла, що вгледівши він мене в міністерстві, зараз же перший озвався:

— А знаю, знаю, чого ви прийшли!

І починав мені щось поясняти. Не можна було нічого зрозуміти в тих поясненнях, та й не потрібні вони були, бо справа була зовсім проста: я нагадувала урядові про його повинність — дати пенсії Іванові Нечуєві-Левицькому і Людмилі Михайлівні Драгомановій. А мені все обіцяли, але не давали, і все щось поясняли... Скінчилось на тому, що Нечуй-Левицький пенсії тієї не діждався, а Драгоманова одержала за один місяць тоді, як уже сама не могла розписатися, бо днів за два до смерті.

Але вертаюся до того часу, як Ів. Семенович несподівано забагатів. Почали ми радитися, на що вжити ті гроші, що приніс Трегубов, і вратили купити за їх дров. Один добродій пообіцяв купити Ів. Семеновичу півсажня дров, бо він мав змогу купити дешевше. Обіцяв зробити це швидко. Зраділи ми, що так пощастило з дровами, одложили на їх 125 карб. на півсажня і дожидаемо. Та так довго дожидали, що аж надокучило. Уже й негода заходить, а дров нема. Іван Семенович як прийде, то перші його слова: „А дров нема!“ Ми б уже і без його купили, хоч і дорожче, так же не можемо переказати тому, щоб не купував, бо його не було в Київі, десь поїхав дрова купувати за для якоїсь установи. Боймося! Така думка: купимо тут, витратимо гроші, а він прийде. То й грошей не буде, щоб заплатити за дрова, та й ніде буде тих дров складати.

Нарешті одного разу приходить Іван Семенович веселий:

— Дрова привезли! Тільки не півсажня, а чвертку.

Думаемо: привеали одну чвертку, то привезуть і другу. Аж де там. Не привезли більш. Правда, і грошей за ту чвертку не прийшли взяти, так вони і лишилися в шухляді в Івана Семеновича, написано на їх було, що то на дрова.

Не допалив Іван Семенович і тієї одної чвертки.

На мое запитання, що він робить останніми часами, Іван Семенович одказав:

— Поспішаюся подоводити до краю де-що, поки ще не зовсім отемнів та ще якось вештаюся. Пишу спогади про дитинство своє, про те, як у бурсі вчився. Граматику виправляю.

Мене зацікавили спогади Івана Семеновича і я попрохала перечитати, щоб якусь частину надрукувати в своїй Читанці для старших дітей. Але, перечитавши, побачила, що друкувати не можна, такі безколірні, такі нецікаві були ті спогади. І от дивно: розповідав він гарно, слухати його було цікаво, а писав уже зовсім, зовсім нецікаво.

Рукописи свої Іван Семенович давав до скову Е. К. Трёгубову, боявся бо, що як помре, то зять і душеприкаjчик його протоїерей П—в понижить усе, через те, що українською мовою писано.

— Бо він фанатик. Як почує українську мову, так очі в його так горять, як у інквізитора. Я бачив колись картину з часів інквізіції, так у інквізитора отак саме горять очі. Бо інквізитори були фанатики, і П—в фанатик. Він фанатично ненавидить українську мову.

— То на що ж ви його такого душеприкаjчика записали? Перепишіть заповіт і запишіть когось іншого! Це ж можна.

— Е, ні, вже як написано, так і буде.

Потім ще знайшлася Ів. Семеновичеві нагальна робота. Тоді єпископ Олексій перекладав молитовник і попрохав Ів. Семеновича допомогти йому. І як же радів старенький з тієї роботи. Який був щасливий. Раз-ураз говорив про неї, радився про слова, про вислови. Одного разу від порога почав:

- А як би ви переклали „ангел-хранитель“?
- А ви як переклали?
- Янгол-захисник. Правда гарно?
- Гарно.

Іноді єпископ приїздив до Івана Семеновича; іноді присилав коні і Ів. Семенович їздив до нього. Присилав єпископ таку труську бричку, що потім бідолашний старий кільки день кородився на спину, але все ж їздив.

Нарешті переклали молитовник і єпископ мав віддати його до видання, здається, Череповському. Коректувати мусів Іван Семенович, сам того схотів. Прислано було йому коректу разів зо два, а потім нема й нема. Дуже він тим турбувався:

— І що вони собі думають, що не присилають коректи? Я ж усе дужче темнію. Тепер же хоч крізь лупу бачу, а далі вже й крізь лупу не бачитиму—отемнію зовсім.

А коректи не було...

Одного разу приходить Іван Семенович з якимсь високим брезклім ченцем. Я здивувалася—що воно?—думаю. Іван Семенович пояснив:

— Це ми з владикою до вас. Прохатимем, щоб ви мене замінили, як я помру. Владика і далі перекладатиме богослужебні книги на українську мову, так треба буде часом порадитися. То вже ви не зікрайтесь!

Я відповіла дуже стримано: владика це сподобався мені. А Іван Семенович радів і говорив веселенько:

— О, бачите, владико! От і есть! Я ж вам казав, що не покину вас самого і замісьць себе знайду вам замісника. І знайшов. Тепер уже мене це не турбуватиме.

Через якийсь час бачу у книгарні надрукований молитовник. Купила два примірники: собі й Іванові Семеновичу. Підумала, що хоч і прикро йому буде, що без його коректи обійшліся, та все ж зрадіє, побачивши книжку. Дома переглянула молитовник і побачила, що єпископ ані одного словечка не написав про те, що Ів. Семенович допомагав йому. Так боляче стало та погано. Схovalа обидва примірники, щоб і не зівів старий, що молитовник надруковано. Так він і помер, не знаючи.

З писанинів Ів. Семеновича де-що видавав Череповський, а де-що він сам друкував своїм коштом. Та тільки кошту в його бракувало на те. Правда, лежали десь з чотирі чи з п'ять тисяч карб., що одержав він колись за переклад біблії, та рента за тисячу карбованців. Але ті гроші він одписав, здається, сестрі. Та як довелося платити в друкарню, а гроші не було, мусів туло ренту дати друкарні в заставу. Одержанючи ж гроші з книгарень, мусів виплачувати борг у друкарню, а ренту мав право взяти тільки тоді, як виплатить увесь борг. Книжок продавалося небагато, і мучило його те, що він може вмерти й рента, на його думку чужа, зостанеться невикуплена. Аж тут прийшов 1917-й рік, книжки почали добре продаватися, і Іван Семенович зовсім несподівано одержав з книгарень „таку силу-силенну гроші“, що зміг нарешті викупити ренту, та ще й зосталося трохи. Це було десь у той час, як він так забагатів, одержавши гроші від С. О. Єфремова та від старої громади.

— Ото який тепер багатир з мене став! Це так що хоч і злодіїв бійся!—жартував Іван Семенович.

І я чула, що вже мама моя і він радяться про те, що по весні не-одмінно треба буде справити одежду, і старенький збирався йти довідатися, чи живий ще той кравець, що колись шив йому щось, і чи жива та швачка, що колись лагодила йому білизну.

А тим часом багатство мало ще побільшати. „У кого багато есть, тому й ще дается!“ жартував Ів. Семенович.

Позаводилися видавництва, почали видавці до авторів ходити. Прийшли й до нас з Іваном Семеновичем. Я віддала де-що „Криніці“, де-що „Сіячеві“, черкаському видавництву, на чолі якого стояв Марко Степанович Куліш. До Ів. Семеновича перший прийшов хтось од „Сіяча“ і він згодився віддати де-які свої писання „Сіячеві“ на таких умовах, на яких я віддала свої книжки. Про умови я раніше розказала Ів. Семеновичеві і сказала, щоб ніяк не поступався нічим. Не вельми тяжкі то були умови для видавництва, але видавці, підписуючи умову з Ів. Семеновичем, скотіли їх іще полегшити. Приходить він і веселенько розповідає, що вчора підписав умову і гроши вже одержав. І так хвалить видавців.

— Хороші люди! Дуже хороші люди!

Розпитуюся. Виявилося, що „хороші люди“ заплатили вдесятеро мені, ніж треба було. Такий, удесятеро менший гонорар і в умові було визначено. Кажу йому про це. Спершу осмутнів і навіть розгніався:

— Я їм скажу, що так не хочу. Зовсім не хочу з ними діла мати, коли вони такі!

Але гнів та обурення скоро минулися:

— Та нехай уже так буде! Що з'воза впало, те пропало. І так же багато грошей. (Здається з півтори тодішніх тисячі). А то скажуть: старий та дурний. І не розібрав, що його дурять. Нехай уже так буде! І такий він був тоді, що і смішно й жалько було дивитися на його.

— Ере ж, нехай так буде?

— Та нехай і так! — згодилася я.

Одразу веселий став Ів. Семенович, і чую: — знов уже з мамою про нове вбрання розмовляють.

Через кільки день приходить і хвалиться:

— Приїхав Марко Степанович Куліш. Учора довгенько сидів у мене ввечері. Яблук мені повнісіньку хустку привіз аж із Черкас. Хороший видно чоловік! Я йому нічого про те не казав, бо вже воно не вернеться. Казав він, що ще заходитиме! Цікавий чоловік!

Заходив і до мене Куліш, і я йому сказала, що негаразд зроблено з Іваном Семеновичем. Він згодився, що не гаразд і казав, що це треба буде направити. Але Іван Семенович того вже не дідждався.

Щось хотів видавати Череповський, а Ів. Семенович казав, що тепер уже він драконовські умови поставить. Не памятаю, чи взяв що до видання Череповський.

На цьому і скінчилися справи Ів. Семеновича з видавцями.

Ще трохи про Ів. Семеновича, про останній час його життя. Важко йому жилося: старий, слабий, ані піклування, ані помочи ні від кого. Правда, були в його в Київі й родичі: сестра, племенниця — жінка протоієрея П—ва та небіж професор Р—ий. Може й ще хто був, аде він згадував тільки про цих. Та він наче аж боявся тих родичів, а де вже було турбувати їх яким своїм лихом. Пригадую, він розповідав, що колись, літуючи там, де літувала його сестра, він забув свої пантофлі і листом попрохав їх вислати.

— Та мабуть не скоро вишлють, бо треба ще попрохати когось, щоб зашив у полотенце та відніс на пошту.

— Та сестра ж і зашиє,—хіба ж то важка робота?

— Ну, де ж таки сестра зашиватиме пантофлі! Вона—дама,—сказав Ів. Семенович з пошаною.

І справді, потім виявилося, що пантофлі зашивав і вислав якийсь Юдка, чи що: прийшов чогось, то йому й доручили справу з пантофлями.

Але ніколи не жалівся Ів. Семенович на те, що доводиться йому старому, немічному самому все робити. Він навіть не уявляв собі, що можна було б претендувати на якесь інше життя. Гнівався тільки як доводилося довго в черзі стояти, бо це бувало вранці і відбирало час од роботи літературної.

Не завсіди все йшло гаразд. Траплялося, що двірник не принесе окропу години до одинадцятої, або кільки день поспіль дворничих не приходить замести в хаті, або, не дбачивши, поставить Ів. Семенович якусь посудину на стіл чи на поличку так, що вона впаде і розіб'ється, або подереться чобіт чи одежда. Одежу то вже якось сам зашиє, а чобіт нести до чоботаря треба, а значить гайти час і витрачати гроши.

Пригадую одного разу іду і бачу: стойть серед провулку Ів. Семенович, похнюпивши голову. Підхожу. На землі розбита пляшка, а Ів. Семенович парасолем тикає собі в ногу. Виходить, що купив гасу і крамар обгорнув йому пляшку папером, щоб руки не забруднилися. Недалеко і одійшов він од крамниці, а пляшка й виприснула йому з рук:—„Ото через папір так сталося!“ пояснив він. Пляшка розбилася, гас розлився. Ів. Семенович злякався, що може гас вилився на чоботи, то може й спалив їх, і ото тикав парасолем, чи не пробеться дірка в чоботі. На щастя чоботи лишилися цілі, а дірка зробилася тільки в бюджеті Ів. Семеновича, бо загинули гроши за 2 хунти гасу.

Були в його і радості: якусь роботу дописав, вигадав чи записав од когось гарне слово, почув, що надруковано нову книгу, стрів кого знайомого, одвідав його хтось, щось добре дали на обід, мав цікаву розмову в черзі або в крамниці про українську літературу і обіцяв принести комусь українську книжку. Потім розмови про цю книжку.

Його знали в околишніх крамничках, пекарнях, у чергах і гарно поводилися з ним: часом навіть йому поступалися чергою. Але так робили здебільшого прості люде.

А от як поводилися з ним його господарі. Забула прізвище—здатсья, присяжний повірений був його господар і власник того будинку. Як Ів. Семенович носив гроши за помешкання, то мусів стояти в передпокой, поки покойка віднесе гроши і принесе йому квиток. Довелося зарадити цьому.

А сусіди його Орлови іноді закликали його на обід або на чай, і він залишки ходив, аж поки з його оповідань виявилося, що вони закликають його тоді, як у їх бувають гости, щоб поглузувати з його і взагалі з Українців. Гостям рекомендовали його, як українського письменника, розмовляли про українську літературу, про газети українські, про всякі слова. (Сами вони і їх гости були чорносотенці).

Він не помічав своєї ролі серед їх і залишки розмовляв. А пани проходили його грati на роялі і він їм грав, а вони хвалили. Часом навіть до його заходили і проходили грati. І він їм грав на своєму роялі, а той рояль був такий, що ні один клавіш не видавав того звука, який мусів видавати; а де-які не хотіли підніматися після того, як їх торкнули пальцем, і треба було їх піднімати.

Наслухавши від Ів. Семеновича про його ґостювання в Орлових, порадили ми йому не ходити до їх, бо то негарні люде. Він днів зо два думав про нашу розмову, а потім сказав:

— А правду ви казали. Як я роздумався, так і сам побачив, що вони негарні люди і зовсім до України неприхильні. То все вони з хитрощами до мене підходили.

І не став туди ходити.

Одного разу застала в його двох паній: одну літню, другу молодшу. Вони вже зібралися йти. Ів. Семенович веселий і щасливий познайомив мене з паніями і пояснив, що вони приходили дивитися на його „трофеї“.

Не знаю, які були то пані, бо те, що він розповідав про їх, було щось невиразне. Може й добре люди, а може й такі як Орлови. Його так легко було дурити, бо він сам на своєму віку запевне ніколи нікого не одурив.

Приходив, він до нас часто і здебільшого веселий. Мама моя була років на три молодша за його, і вони любили вдвох розмовляти про старовину. Мама любила його нагодувати і пригостити чимсь добрењким. Ів він трошки чудно, самими передніми зубами, соли вживає багато, не любив заставляти недойдки на тарілці і останнім шматочком хліба збирав всі кришки й обережно, щоб не розсипалися, клав хліб у рот.

Кажу якось:—Мабуть ви, Іване Семеновичу, не кохали нікого, що не одружилися?

— Е ні, кохав, аж двічі. Як у Седльці вчителював. А одружитися не судилося. З першою директор не порадив. Як дочувся, що я залишаюся, так покликав мене і спітав, чи правда. Я сказав, що правда і що хочу з нею одружитися. А він каже:—„Не годиться педагогові дружитися з такою, що амазонкою з офіцерами кататися їздить. І одружившися їздитиме. Який же це приклад юношеству“.—Так як почав, як почав, то таки й розряяв. А гарна була, тендітна така. А як їде було амазонкою, то так усі їй дивляться.

— А з другою ж чому не одружилися?

— З другою сестра розряяла, каже:—„як ти житимеш із семею на своє жалування? То як ти сам, так сто рублів наче великі гроші, а з семею вони ніщо. Та ще жінка скоче по балах їздити, та треба їй убори справляти. Де ти грошей набереш?“ І з цією розряяла. А я вже зовсім був злагодився. І в Варшаву їздив: одежі насправляв і рояль купив оцей, що й зараз у мене. Добре, що хоч їй ще не признавався.

— Що ж вона за іншого пішла?

— Не знаю. Скоро після того в Кишинев мене переведено, так і не чув про неї нічого.

— А в Кишиневі молдаванки, краса в їх груба, а я естет і грубої краси не люблю.

— Мабуть тепер жалкуете, що не одружилися та доводиться самому віку доживати?—спітала мама.

— Та як вам сказати. Бувало, що й жалкував, а більш того що ні. Так я спокійно собі жив, а то хто-й-зна як було б. Як би попалася така, як Балабусі, то сами знаєте, як би мені жилося, чи мав би спокій.

І обов почали сміятися, бо мама допіро прочитала „Старосвітські батюшки“.

Довгенько було посидить Ів. Семенович, потім попрощається з кожною людиною окремо, а тоді поведе рукою до всіх отак якось, як діякон у церкві, як виголошує: „І всіх і вся“. Мама говорила, що так звичайно прощаються мужчини тоді, як вона ще молода була, а потім це вивелося.

Ото ж попрощається Ів. Семенович, тоді починається вдягнання. В осени чи взімку це досить довга процедура, бо насамперед з кало-

шами клопіт; вони подерлися ззаду й якийсь майстер їх подавав. Через ті латки їх не так то легко було вбувати. З кожухом, шапкою та рукавицями справа була вже легша. Вся одежа була дуже „ветха денми“; навіть рукавицям було запевне більше як десять років.

От уже Ів. Семенович одягся, намацав сірники в кишенні і ключ. Тоді вдягаєсь я, і вдвох ідемо. Я веду його під руку, бо він не добаваче. До його двору недалеко, тільки наш двір та вулицю перейти. І я довожу його тільки до двору, бо в дворі вже бігає такий лютий собака, що Ів. Семенович мене від його не оборонить. Та в своїму дворі йому вже не страшно, до дверей потрапить. А якщо, вертаючися, ветріну в коридорі кого з сусідок, то неодмінно скаже:

— Старичка свого провожали? Какой он приятный!

А інша назве „милим“, „симпатичним“ або ще як. Якийсь любий був він усім.

Але знайшлися і такі, що зважилися тяжко кривдити його. Це будні матушки, ті, що в їх він обідав. Як прийде обідати, так і починають лаяти Україну, Українців, українську мову. Спершу він спітувався боронити те, що вони ганьбили; потім почав одмовчуватися, а швидче їв, що йому давано, і йшов собі. Але їм не подобалося, що він мовчить, і вони почали так дратувати його, щоб він таки озивався.

Він не раз жалівся на їх; а одного разу, як прийшов просто з обіду від їх і почав розповідати, як вони дратували його, то з очей йому котилися слізози. Того разу вони впевняли його, що по-українському фотографія—мордопись, а автомобіль—самопер. Що так і в українських газетах пишуть,—вони сами це читали. Довше ходити йому до тих нелюдок було вже неможна, і він перешов обідати в монастирську їdalю, що була в нашему дворі. Тоді він ще частіше почав до нас заходити просто з обіду.

Заздрила я на його старість. Ні злоби, ні бурчання, ні ремства, ні заздрощів. Догорав його вік як свічка, тільки догорав без чаду. Знати було, що вогник стає все менший, але горить усе так саме ясно й тихо. Він і сам знов, що вже недовгий його вік і говорив про це спокійно, не нарікаючи, не шкодуючи. Боявся тільки одного—щоб не отемніти зовсім, щоб не пережити своїх очей.

В той останній рік свого життя він забагатів не тільки на гроши, а трішечки і на увагу людську. Між іншим Н. М. Дорошенкова, як пекли в їх палляниці, то передавала і йому мнякеньку палляничку і він тими палляничками „ласував“. На зіму надбано було йому варення і був навіть мед на піст, бо йому здавалося, що для його здоров'я дуже важно їсти по весні по ложечці меду, вранці чи ввечері—не пригадаю. Так воно і зсталося все на шахві: і мед, і варення.

Зaproхали ми його до себе на кутю. Коли це приходить він і каже:

— Що ж його тепер робити? Зaproхують мене на кутю ще й до Дурдуківських, і до Дусанських.

Вирішили так, що головна кутя його буде в Дурдуківських, потім зайде до Дусанських, а до нас прийде на Різдво обідати. З панотцем Дурдуківським він учився в семінарії і тепер з усього тодішнього товариства їх семінарського зсталося їх тільки двоє: він та панотець Федір Дурдуківський. Зрозуміло, що він мусів іти на кутю до його.

На Різдво за обідом він дуже цікаво оповідав, як гарно було йому в давнього товариша; про що розмовляли; що потім одведено його до Дусанських; він і там їв кутю і гарно посидів, бо й то „люде хороші“.

А сили в його все меншали, руки все поганіше слухалися. З стільця вставати йому було все важче. І боязько було за його, що він живе сам

один зовсім на відшибі від людей, бо й двірник жив у дворі в іншому будинкові. То колись разів во два поставив лямпу так, що вона впала з столу та на щастя була ще не запалена. То впав уночі з ліжка і потім блукав по хаті, натикаючись на меблі і довго не міг знайти ліжка. І ради на це не можна було знайти. А самого його те наче не турбувало, принаймні не виявляв він ні страху, ні турботи.

Одного разу, встаючи він з стільця, кільки разів підводився, поки таки встав та й каже:

— Ой, мабуть таки скоро щось буде.

— Що буде, Іване Семеновичу?

— Та мабуть уже скоро помру, — каже він ані трохи не сумно.

І не помилився.

Якось вийшов з їdalnі, підковзнувся, впав і забив ногу. Після того ще був у нас, а через кільки день уже не міг уставати. Полежав кілька день.

Одвідували його, доглядали вдень, а на ніч він не дозволяв нікому зоставатися. Небіж професор Радаєвський ніби то сказав, що підкинулася бишиха на ногі. Одного разу іду до його, а навпроти двірник іде до мене сказати, що оце допіру небіж забрав Ів. Семеновича в лікарню, що в тому дворі, де Софійський собор.

Незабаром почалася стрілянина, а я під час стрілянини з хати нікуди не ходила. Потім сама занедужала і вже як видужала, тоді тільки пішла провідати Івана Семеновича. Прихожу, а лікарню ліквідують. Уже в хатах немає не тільки хворих, а навіть і ліжок. Прихожу до Івана Семеновича. Лежить сам у великій хаті у куточку, укритий своєю важеною червоною ковдрою, скулився ввесь. Побачив мене, всміхнувся, але від того болізного усміху слози набігли мені на очі, бо скривилися в усміх тільки уста, а очі зосталися сумні й перелякані.

— Погано вам тут, Іване Семеновичу?

— Погано. То стрілянина була велика, тут у дворі кільки снарядів, кажуть, упало. А потім почали лікарню вивозити: метушня, галас. Холодно дуже. Тепер уже сам зостався. Цю ніч я ночував сам. Погано: і холодно, і наче аж страшно.

Принесла йому чогось поїсти. Зрадів, бо голодний був:

— Заклопотані всі, нікому про мене думати.

Виявилося, що того ж дня його мають одвести в так звану „Дегтерівку“. Це було те, що по-українському звалося „шпиталь“, а по російському „богадельня“. І тая „Дегтерівка“ була така „богадельня“, що в їй людей морено було і голодом, і холодом, Жахнулась я, почувши те страшне слово і почала прокати, щоб не їхав він туди, а вернувся додому, а ми гуртом таки доглянемо його. А він одповідав мені на всі мої вмовлення все одно:

— Ні, не можна. І сестра, і племенник сказали, щоб туди їхав.

Своєї волі в його вже не було, а чужа воля стероризувала його вкрай. Попрощається я з ним, знаючи, що в останнє бачу його живого.

Перевезено його в ту „Дегтерівку“. Через кільки день зайшла звідти сестра-жалібниця до нас. Ішла в місто, то він попрохав зайти пerekazati привітання. Розповідала, що лежати йому там холодно, але не голодний, бо господиня дає йому і молоко, і яечка; дає не через те, що звелено йому давати, або що рідні дали на те гроші. Ні, їй просто жалько його такого старенького, такого приемного й тихого і вона за свої гроші підгодовує його. Видко було, що й сестрі-жалібниці жалко його і що вона про його піклується.

Ще через днів два-три приходить тая ж сестра і каже, що Ів. Семенович не сьогодні-завтра помре, то що його робити? Його навіть одягти нема в що, бо одежду, в якій привезено, забрали назад, і навіть сорочки чистої не покинули, і ні разу ніхто не одвідав його. Я дала адреси сестри і небожа, проф. Р—го. Та сестра того дня не могла вже до їх піти—пізно було. Вночі Ів. Семенович умер, уранці повідомили його родичів, а ввечері перевезено його з „Дегтерівки“ в Софійський собор. Перевезено так, що ніхто і не зінав, що його везтимуть. Може так було зроблено через те, що сором було прилюдно забрати тіло Нечуя-Левицького з „Дегтерівки“.

Побачила я Ів. Семеновича вже в Софії, в труні: висхле, поважне, навіть суворе обличчя, міцно стиснені уста. І мені, знєрвованій, увижався докір на тому обличчю, докір за те, що не доглянено його, що вмер він не в своїй хаті, а як безхатній, безрідний бурлака, „шпитальний дід“.

Гроши на похорон дав уряд. Ховало дванадцятеро батюшок. Як винесено труну з церкви, підіїхав автомобіль і з його встали якісь урядові особи—не пам'ятаю, хто саме. Повставали з автомобілю і мабуть пішли в процесії. А втім не знаю, не бачила.

Невимовно тяжко було. Згадувалося самотнє життя небіжчикове без піклування, без догляду, холодна хата, недоїдання; згадувалася стара дитина з сумними переляканами очима, скулена під важкою брудною ковдрою в порожній холодній хаті в Софійській лікарні; згадувалася страшна „Дегтерівка“, в яку привезли, покинули і навіть сорочки чистої не лишили, а як помер, то криткома вивезли звідти.

А після того всього пишний похорон, вінки, багато людей і запевне промови.

І пропливали перед очима інші старі самотні люде.

Ось Ковалевський Микола вмирає сам один в хаті. Умер і лежав, аж поки господиня огледілась, що він неживий, сповістила поліцію, і вже були приїхали забирати його тіло в анатомічний, та нагодилися знайомі і припинили.

Ось Жебуньов Леонід з туберкулезним кривавим кашлем або з ішіясом лежить замкнений у хаті, бо двірник дав йому чаю або обідати та й пішов до своєї роботи, а його замкнув самого.

А скільки їх і тепер отаких старих самотних, недужих і безпорадних...

А Іван Семенович плив над людьми так саме, як плив колись на ювілії. Але тоді очі в його були веселі і уста всміхалися ясним усміхом, а тепер не ясніли вже очі і не всміхалися міцно склеплені уста.

Простував Нечуй-Левицький у свою довічно хату на Байковій горі.

В церкві сказала М. Ф. Біляшівському, що Іван Семенович хотів, щоб його ювілейні подарунки та адреси, стіл до писання, фотелі, канапу, ще один стіл і малюнки та портрети з стін взято було в Музей. Не знаю, чи це зроблено.

M. Гринченкова.

ДО ІСТОРІЇ „ГАЛИЦЬКОЇ РУЇНИ“ 1914—1915 рр.

(В жандармському освітленні).

Царський уряд російський до імперіалістичної війни 1914—1917 рр. вступає з цілком виразними завданнями та надто певним планом. Завдання ці та плани ще до початку війни були секретом Полішинеля. Розголосували їх сміливо лепетливі публіцисти „Нового Времени“, „Кiev-

ВСЕУКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ НАУК
ACADEMIE DES SCIENCES d'UKRAINE—SECTION HISTORIQUE

„L'Ukraine”, revue trimestrielle des études de l'Ukraine,
sous la direction de M. Hruhevsky, président de la Section

УКРАЇНА

НАУКОВИЙ ТРЬОХМІСЯЧНИК УКРАЇНОЗНАВСТВА

ОРГАН ІСТОРИЧНОЇ СЕКЦІЇ АКАДЕМІЇ
ПІД ЗАГАЛЬНОЮ РЕДАКЦІЄЮ ГОЛОВИ СЕКЦІЇ
акад. МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО

при більшій участі академиків, професорів і співробітників академії
Д. Багалія, С. Веселовського, О. Гермайзе, О. Грушевського, В. Данилевича,
С. Єфремова, А. Кримського, М. Макаренка, В. Міаконського, О. Новицького,
В. Перетца, Ю. Полівки, М. Птухи, С. Семковського, К. Студинського, Є. Тим-
ченка, П. Тутковського, В. Щербіни, Б. Якубського та інших.

Книга 4

КИЇВ
Закінчено книгу 15 листопаду

1924

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

1924

З м і с т.

РОЗВІДКИ І ЗАМІТКИ:

	Стор.
Данило Щербаківський , Готичні мотиви в українському золотарстві (з ілюстраціями)	3
Лев Окиншевич , Рада старшинська на Гетьманщині	12
Проф Олександр Пучківський , Три фундатои російської медицини	27
Сильвестр Глушко , Драгоманов і недільні школи	35
Іван Аютний , До питання про літературне співробітництво бр. Рудченків (П. Мирного й Ів. Білка)	43
Олександр Попов , Збіжжевий торг України перед війною (1909—1914)	54
Борис Луговський , У десятку. (Старці в Чернігові на ярмарку в червні 1924 р.)	62

МАТЕРІЯЛИ З ГРОМАДСЬКОГО І ЛІТЕРАТУРНОГО ЖИТТЯ УКРАЇНИ XIX і ПОЧАТКІВ ХХ СТ.:

До тексту Шевченкового Кобааря. Подав Михайло Новицький	73
Перлюстрований лист П. Куціша до С. Т. Аксакова. Подав Аркадій Лященко	83
З Кулішевого архіву. Подав Олександр Дорошкевич	83
Українські мотиви у О. Н. Острозького. Подав Івано Рудін	89
Лист і вірш Свидницького про селянські екзекуції. Подав Іннатій Житецький	93
З молодих років К. Михальчука (з постретом). Подав Володимир Міляковський	98
Невідомий твір М. Коцюбинського. Подів Ананій Лебідь	107
Спогади про Івана Нечуя-Левицького. Подала Марія Гринченкова	111
До історії „Галицької Руїни“ 1194—1915 рр. Подав акад. Сергій Єфремов	127

КРИТИКА, ЗВІДОМЛЕННЯ, ОБГОВОРЕННЯ:

L. Levy-Bruhl, Das Denken der Naturvölker, herausgegeben und eingeleitet von D-r W. Jerusalem, 1921.	
La mentalité primitive, par L. Lévy-Bruhl, 1922.	
W. Jerusalem, Sziologie des Erkennens, 1921.	
R. Thurnwald, Zum gegenwärtigen Stande der Völkerpsychologie, 1924. M. Грушевського	145
Вс. Гандю, Характеристика поліських ділтонгів і шляхи їх фонетичного розвитку, 1923. Є. Тимченка	153
Вс. Гандю, Дialektologichna класифікація українських говорів. 1923, Є. Тимченка	157
В. Адріанова, Житіє Алексея Человікі Божі въ древней русской литературѣ и народной словесности. 1917. M. Грушевського	158
J. Ptaśnik, Kultura włoska wieków średnich w Polsce 1922, M. Мочульського	159
Ів. Крип'якевич, До історії українського державного архіва в XVII ст. 1920.	
Його ж, Український державний скарб за Богдана Хмельницького. 1920.	
Його ж, Учитель Богдана Хмельницького. 1922.	
M. Кордуба, Між Замостем та Зборовим. 1921, M. Ткаченка	160
A. Кащенко, Оновлення про славне військо Запорожське. 1917.	
A. Кащенко, Великий Луг Запорожський. 1917. M. Грушевського	163
C. Тарашенко, Памятки мистецтва Старої Слобожанщини. Д. Щербаківського	165
H. Семейкінъ, M. Ф. Берлинскій, бывшій учень і учитель Київской Духовной Академії и его ученно-литературная дѣятельность. 1916. B. Щербини	167
B. Гиннус, Гоголь. 1924. II. Филиповича	168
M. Грушевський, З починів українського, соціалістичного руху. Драгоманов і женевський соціалістичний гурток. 1922. С. Єфремова	170
П. Тучапський, Яз пережитого. Дев'яностые годы. 1923. С. Єфремова	172
Revue des études slaves, 1911, 1922, 1923. Є. Тимченка	173
Folk-Lore, a quarterly review of Myth, Tradition Institution and Custom, 1923. K. Грушевської	177

ХРОНІКА:

„Українське Наукове Товариство в Київі“ та „Історична Секція при Всеукраїнській Академії Наук“ рр. 1914—1923. Ол. Грушевського	180
--	-----

ВІД РЕДАКЦІЇ

189